

GenV Parent/Guardian Information Statement Taarifa ya Habari za Mzazi/Mlezi ya GenV

1. Kwa nini GenV?

GenV, kifupi kwa Generation Victoria (Kizazi Victoria), ni mradi wa utafiti wa jimbo zima. Itatoa picha kamili ya afya na ustawi wa kizazi kizima.

Katika miaka miwili, watoto wote wachanga wanaozaliwa Victoria, na wazazi wao, wanaalikwa kushiriki. Tunataka kujumuisha watoto wachanga wote na wazazi, bila kujali wao ni nani au wanaishi wapi. Kila familia ni muhimu - pamoja na yako.

GenV inachanganya habari unayotoa pamoja na data iliyokusanywa tayari na huduma zingine. Hii inamaanisha inachukua muda kidogo sana wako. Utafiti wa baadaye unaweza kupata majibu ya maswali magumu ya afya na ya ustawi haraka kuliko tunayoweza leo.

Tunatumaini kuwa GenV itasaidia kuzuia, kutabiri na kutibu maswala yanayowakabili watoto na wazazi leo. Tunataka kuona matatizo kidogo kama kuzaliwa mapema, mzio, ugonjwa wa kiakili kwa kila mtu.

Kwa kuwa pamoja na GenV, unaweza kusaidia kuunda maisha bora ya baadaye kwa familia zote - sasa na kesho.

2. Mwaliko wa kushiriki katika GenV

Tunakualika wewe na mtoto wako mchanga kushiriki katika GenV. Kushiriki katika GenV, utahitaji kutia saini fomu ya idhini mwishoni. Utapata nakala ya waraka hii na fomu ya idhini ya kuweka kwako, na ipo pia kwa www.genv.org.au.

Kabla ya kuamua, unapaswa kuelewa ni kwa nini GenV inatokea na inahusisha nini. Tunakusudia mfanyakazi wa GenV akutembelee hospitalini mara tu baada ya mtoto kuzaliwa - atakuambia juu ya GenV kwa mtu. Tafadhali uliza maswali mengi upendavyo.

Unaweza pia kujifunza juu ya GenV kwa kusoma waraka huu au kutazama video kwenye www.genv.org.au. Unaweza pia kuwasiliana nasi kwa kutuma barua pepe kwa genv@mcri.edu.au au kupiga simu bure kwa 1800 436 888 (1800 GEN VVV). Tunafurahi kujibu maswali yako.

3. GenV ni nini?

GenV ni mradi mkubwa zaidi wa utafiti wa utoto kuwahi kutokea nchini Australia. Inaonyesha picha ya jinsi watoto wanavyokua, jinsi watu wanavyozeeka, na jinsi afya inavyobadili katika vizazi vyote.

Inabuni vitalu vyta ujenzi ili kusaidia watafiti, jamii na watunga sera kuboresha afya na ustawi pamoja.

Tunatumani itasababisha huduma bora na za salama, na itajibu baadhi ya maswali muhimu sana yanayokabili watoto wetu na wazazi. Baada ya miaka miwili, tutakuwa tumewaalika zaidi ya watoto 160,000 na wazazi wao kote Victoria kuingia GenV.

Ikiwa unakubali, tunakusanya habari kadhaa na vipimo vyta usufi kutoka kwako na mtoto wako unapojiandikisha kwa GenV, na baadaye mtoto wako anapokua. Kisha, na ruhusa yako, tunaongeza habari na sampuli ambazo huduma hukusanya kwa mazoea ya kawaida. Tunaweka habari hii kwenye hifadhidata salama ambayo inaweza kutumika katika utafiti wa baadaye. Matokeo yataboresha jinsi tunavyotibu, kutabiri na kuzuia matatizo. Yatasaida pia watunga sera kufanya maaumzi mazuri ya kusaidia na familia za Victoria.

Hii inamaanisha kwamba GenV inachukua juhudi kidogo kutoka kwako, lakini inabuni mabadiliko

yenye maana kwa familia. Tunatumani kutafiti afya na ustawi wa familia kwa miaka minge.

Miradi mikubwa sana kama GenV inasaidia tayari watu wazima wakubwa kote ulimwenguni.

Tunatumaini kuwa GenV itabuni faida hizi kwa watoto na wadogo wa Victoria.

4. Nani anaongoza GenV?

GenV inaongozwa kutoka Kampasi ya Watoto wa Melbourne (Taasisi ya Utafiti wa Watoto wa Murdoch, Hospitali ya Watoto ya Kifalme, na Chuo Kikuu cha Melbourne, kinachoungwa mkono na Shirika ya Hospitali ya Watoto ya Kifalme). Inafadhilwa na Serikali ya Victoria pamoja na Shirika ya Paul Ramsay. Inaungwa mkono na:

- hospitali zako za uzazi na za watoto wa mtaa
- vyuo vikuu na taasisi za utafiti za Victoria
- watalaam wakuu wa Victoria, Australia na kote ulimwenguni
- Familia na jamii wa mtaa, ambao wamesaidia kubuni GenV.

Mkurugenzi wa Kisayansi ni Professa Melissa Wake, paediatrician - ambaye ni daktari wa watoto.

Unweza kusoma kumhusu na wengine kwenye timu [hapa](#).

5. Kwa nini unatuomba tuijunge na GenV?

Katika muda wa miaka miwili, watoto wachanga wote wanaozaliwa Victoria, na wazazi wao, wanaalikwa kushiriki katika GenV. Umealikwa kwa sababu mtoto wako anazaliwa Victoria wakati huu.

6. Je, GenV inahusisha nini?

Mjumbe wa timu ya GenV anakutembelea au anawasiliana nawe mara tu baada ya mtoto wako kuzaliwa - kawaida hospitalini. GenV hulenga kusababisha mambo yawe rahisi iwezekanavyo kwa watu kijiungu. Ziara inachukua karibu dakika 15 -20. Tunaeleza mradi ule, kukuuliza kama uko tayari kushiriki na mtoto wako, kukupa utafiti mfupi, na kutoa kipimo cha mate na pakiti ya sampuli ya nyumbani. Ona zaidi kuhusu kila moja ya haya hapa chini. Ikiwezekana, tunamwalika pia mzazi mwengine wa mtoto wako. Baada ya hivi, GenV itaendelea kuwasiliana nawe zaidi kwa barua pepe au kwa ujumbe wa maandishi.

Kwa kushiriki, unakubali kuwa GenV inaweza:

(1) Kukusanya pamoja habari na sampuli ambazo tayari zipo. Hii ni pamoja na:

- Habari ambazo huduma hukusanya tayari kwa ajili yako na mtoto wako, tangu kabla ya mtoto wako kuzaliwa na katika siku zijazo. Hii ni pamoja na habari kutoka rekodi na huduma za afya ya kimiwili na kiakili, elimu na kijamii cha kwako na cha mtoto wako, pamoja na habari za kuzaliwa na kifo. GenV inaweza kupata hii kutoka kwa idara za serikali, shule na shule za chekechea, na hospitali, madaktari na watoa huduma wengine.
- Habari inayohusiana na ujirani wako, kama uchafuzi wa hewa na huduma za utunzaji wa watoto karibu nyumbani kwako.
- Sampuli zinazokusanya na huduma za afya kutoka kwako kabla ya mtoto wako kuzaliwa na kutoka kwako au kwa mtoto wako baadaye. Wakati unapopimwa damu au mkojo au usufi, sampuli inayobaki mara nyingi huhifadhiwai kwa siku kadhaa, miezi au miaka kadhaa. Tunaweza kuzihamisha kwa GenV na kuzitunza kwa makini. Sampuli hizo zinaweza kutumika katika utafiti kufaidi familia nyingi.

Unaweza kusoma zaidi juu ya tunachokusanya, tunakusanya kutoka kwa nani, na jinsi tulivyoziutumia kwa www.genv.org.au/for-parents.

(2) Kukupa pakiti ya sampuli ya nyumbani. Ikiwa ukikubali, unaweza kukusanya sampuli moja au yote mbili ili kurudisha kwetu kwa njia ya posta. Tutazieleza mwisho wa ziara au mawasiliano yetu.

Ndani ya pakiti kuna:

- Seti ya usufi wa nepi - Uchukue usufi mdogo wa choo kutoka kwa nepi ya mtoto wako mara tu baada ya kijiunga na GenV. Tutaeleza jinsi ya kufanya mwisho wa ziara au mawasiliano yetu. Sampuli hizo zinaweza kutumiwa kujifunza jinsi ya utumbo unavyoathiri afya. *Soma zaidi kuhusu usufi wa nepi [hapa](#).*
- Seti ya maziwa ya matiti - Ikiwa unanyonyesha au ukitoa maziwa yako, ukusanye takriban kijiko kidogo cha maziwa mara baada ya kijiunga GenV. Hii inasaidia utafiti kuhusu afya na lishe ya mtoto na mama. *Soma zaidi juu ya sampuli ya maziwa ya matiti [hapa](#).*

(3) Fanya mawasiliano mafupi na wewe mara kwa mara kufuata afya, ukuaji na ustawi wako na wa mtoto wako. Kwa mfano, tunaweza kukutumia ujumbe au barua pepe mara chache kwa mwaka, au kutoa kutathmini mtoto wako ana kwa ana akiwa mkubwa. Unaweza kuamua wakati huo kama utashiriki.

(4) Pata, hifadhi na tumia sampuli na habari kwa usalama. Tunaunganisha habari unazotoa GenV pamoja na habari kutoka huduma kama hizo juu. Sampuli na habari hizi zinaweza kutumiwa katika utafiti uliokubalika kimaadili wa siku zijazo ambao unakidhi sheria za GenV [*Ona Sehemu ya 13 na 14 juu ya kuhifadhi data*].

(5) Eleza huduma kwamba wewe na mtoto mko katika GenV.

Unaweza pia kuchagua kama utatoa idhini yako au la kwa:

(6) Kipimo cha mate kutoka ndani ya shavu yako na ya mtoto wako. Vipimo vya mate vinaweza kusaidia utafiti wa kibiolojia wa aina mbalimbali, ikiwa ni pamoja na utafiti wa kijeni. *Soma zaidi kuhusu vipimo vya mate [hapa](#).*

(7) Matumizi ya sampuli (kwa mfano kipimo cha mate au kadi ya uchunguzi wa mtoto mchanga) kwa utafiti wa kijeni, kujifunza zaidi juu ya jinsi jeni huingiliana na sababu zingine kuathiri afya na ukuaji. Hio inaweza kusaidia watafiti kujibu maswali mapya, kwa mfano kuhusu jinsi hali na sababu za hatari hurithi kutoka kwa wazazi kwenda kwa watoto. Katika siku zijazo, teknolojia mpya inaweza kuwezesha aina zingine za vipimo. *Soma zaidi juu ya jeni [hapa](#).*

Je, ni aina gani ya habari ambayo GenV itapata kwa idhini yangu?

Mifano kadhaa ni:

- Afya ya mwili na ya akili: kwa mfano Medicare, rekodi za hospitali, nakala ya skanati za dijitali kama ultrasound, habari iliyokusanywa juu ya ujauzito wako
- Elimu: kwa mfano tathmini za kitaifa za uwezo wa kusoma, kuandika na kuhesabu shulenii, ikiwa mtoto wako atashiriki
- Kijamii: kwa mfano ulemavu, msaada/ustawi wa huduma ya watoto, nyumba, haki
- Habari za jumla juu ya ujirani wako: kwa mfano maeneo ya huduma ya watoto, uchafuzi wa hewa.

Soma zaidi juu ya vyanzo vya data vya GenV [hapa](#) na uone vyanzo tunavyopata kila mwaka kwa www.genv.org.au.

Je, ni aina gani za sampuli za kawaida ambazo GenV itapata kwa idhini yangu?

Sampuli ni pamoja na:

- Kipimo cha uchunguzi wa damu ambao unaweza ulikuwa umepata karibu wiki 10 hadi 12 ya ujauzito - kupima mimba yako kwa hali fulani. Soma zaidi kuhusu uchunguzi wa wiki ya 10 [hapa](#).
- Sampuli ya damu kutoka kadi ya uchunguzi wa mtoto mchanga (sindano ya kisigino) ya mtoto wako - kutafuta kwa hali adimu zinazoweza kutibiwa. Ikiwa ulizaliwa nchini Australia, tungependa pia kupata kadi yako ikiwa ipo. Soma zaidi kuhusu kadi ya uchunguzi wa mtoto mchanga [hapa](#).
- Sampuli zingine za kawaida ambazo unaweza umepewa wakati wa ujauzito, na sampuli ambazo wewe au mtoto wako mnaweza kutoa baadaye.

Soma zaidi juu ya sampuli za kawaida ya GenV [hapa](#) na uone sampuli tunazopata kila mwaka kwa www.genv.org.au.

Je, nini inatokea wakati GenV inawasiliana nami?

Karibu mara nne kwa mwaka, GenV itakualika utoe sasisho jinsi ya wewe na mtoto wako mnavyoendelea. Mawasiliano yanaweza kuchukua kati ya dakika 3 na 20. Unaamua kila wakati ikiwa utazikamilisha. Mawasiliano yanaweza kuwa ni pamoja na:

- uchunguzi mfupi na sasisho ambazo unajaza.
- vipimo vya afya na maendeleo. Hizi zinaangalia mambo kama michezo ya kumbukumbu, kunena katika watoto wakubwa, na mapigo ya moyo. Kwa mfano, unaweza kupiga video fupi ya mtoto wako, au wewe au mtoto wako mnaweza kucheza mchezo kwenye kifaa chako cha elektroniki kama simu yako. Hayo ni mafupi na ya kufurahisha iwezekanavyo. Soma zaidi juu ya vipimo vya GenV [hapa](#).
- Habari na sasisho kutoka kwa GenV. Hizi zinaweza kuwa pamoja na mwaliko kuingia utafiti unaofanya kazi pamoja na GenV.

Soma zaidi juu ya utafiti unaofanya kazi na GenV [hapa](#).

Je, vipi kuhusu tathmini za GenV wakati watoto wanapokuwa wakubwa?

Baadhi ya vipimo vya afya na maendeleo vinaweza kufanywa tu ana kwa ana. Tunatumaini kutembelea watoto wote wa GenV wakati wanapokuwa wakubwa, kwa mfano wakati wanapoanza kwenda shule. Hatujabuni ziara hizi bado. Unaweza kuamua wakati huo kama utashiriki. Tutaendelea kukujulisha, mradi tu tunaweza kuwasiliana nawe. *Soma zaidi juu ya ziara za GenV [hapa](#).*

Je, kwa nini GenV inaambia huduma kwamba mtoto wangu na mimi tuko katika GenV?

Huduma nyingine zinaweza kusaidia GenV na uchunguzi mfupi au tathmini wakati wa ziara zako ya kawaida kwa. Kwa mfano, muuguzi wa mtoto wako anaweza kutoa kipimo ziada cha maono kwa mtoto wako, kukupa maoni, na kurekodi matokeo. Wakati mwingine unaweza kuhama au habari yako ya mawasiliano inaweza kubadilika. Huduma labda zinaweza kusasisha GenV na habari yako mpya za mawasiliano, isipokuwa tunajua unataka kujiondoa. Huduma zinaweza kujumuisha watoa huduma za afya na elimu kama muuguzi wako wa Afya ya Mama na Mtoto, daktari wako, hospitali, Medicare, Centrelink, shule za chekechea, au shule.

Hatushiriki data yako ya utafiti nao. *Soma zaidi kuhusu huduma zinazofanya kazi na GenV [hapa](#).*

7. Je, faida ya kujiunga GenV ni nini?

GenV inaweza au haitaweza kufaidika wewe au mtoto wako moja kwa moja.

Tunaweza kutoa maoni papo hapo wakati wewe au mtoto wako mnapokamilisha uchunguzi au tathmini. Unaweza kuona hii inasaidia (ona sehemu ya 11).

Kwa muda, GenV itatoa taarifa juu ya masuala mengi yanayofaa kwa watoto na wazazi kwa jumla. Tunatumaini kwamba GenV itasaidia kuboresha maisha ya watoto na wazazi wengi. Tutashiriki matokeo haya ya jumla nawe, na tunatumaini yatakuwa ya muhimu kwako.

8. Je, tujiunge GenV jinsi gani?

Tia sahihi kwenye fomu ya idhini, na tutakupa nakala kuhifadhi. Unaweza kushiriki katika yote au baadhi ya GenV. Ikiwezekana, tunatumaini wazazi wote wawili watashiriki. Unatoa idhini kwako mwenyewe. Mzazi/mlezi mmoja pia hutoa idhini kwa mtoto wako.

9. Je, lazima tushiriki?

Hapana. Ni juu yako. Chochote unachoamua, haitaathiri huduma ambayo wewe au mtoto wako mnapokea. Walakini, watu wengi zaidi wanaoshiriki, GenV inakuwa yenye thamani zaidi.

10. Je, naweza kubadilisha mawazo yangu baadaye?

Ndio, unaweza kubadilisha mawazo yako wakati wowote. Piga simu tu au ututumie barua pepe au nenda kwa GenV tovuti. Huna haja kutuambia sababu kwa uamuzi wako.

- Ikiwa unaidhini sasa, unaweza kujiunda baadaye. *Soma zaidi kuhusu kujionda hapa*.
- Ikiwa hutoi idhini sasa, unaweza kujiunga na GenV baadaye. Walakini, GenV itakosa habari ile ya mapema kutoka kwako na mtoto wako. *Soma zaidi juu ya kujiunga na GenV baadaye hapa*.
- Wakati mtoto wako anapokua (karibu umri wa miaka 14 hadi 18), atakuwa fursa ya kuendelea kushiriki kama watu wazima. *Soma zaidi kuhusu kuendelea na GenV hapa*.

11. Je, GenV itatoa maoni juu ya afya yetu?

Wakati wewe au mtoto wako hukamilisha tathmini, GenV inaweza kukupa maoni ya papo hapo ya matokeo ambayo yanaweza kukusaidia. Ripoti hizi fupi zinaweza kupendekeza vitu viko vinaendelea vizuri, au ni nani unaweza kuona ili kupata ushauri ikiwa kuna wasiwas. Unaweza kushiriki ripoti hizi na wengine, kama daktari wako.

Badala ya maoni ya papo hapo, hatuangalii kibinasi data mpya iliyotengenezwa baadaye kutoka kwa data au sampuli zilizohifadhiwa zako au za mtoto wako. Hii inamaanisha kuwa GenV haitoi kwako matokeo haya ya baadaye.

Hii ni kwa sababu:

- vipimo vya utafiti kwa kawaada havibuniwi kwa matibabu - madaktari wanatumia vipimo tofauti kutiba wagonjwa.
- utafiti hauangalii matokeo kwa watu binasi - yaani kwa vikundi tu
- vipimo vilivyofanywa miaka mingi baadaye vinaweza kutokuwa bado muhimu au sahihi.

GenV inaweza kukupa nafasi ya kushiriki katika utafiti ulioihinishwa wa kimaadili ya kufanya kazi na sisi. Inawezeekana wanaweza kutoa maoni ya ziada. Unaweza kuchagua daima kama utashiriki.

Tunahimiza watafiti wa GenV kutoa taarifa ya matokeo kwa upana - hivi ndivyo maarifa mapya

yanavyotumika. GenV itaweka mafupisho kwenye tovuti yake. Tunatumaini kuwa jambo hili litasaidia wazazi. Matokeo ya kikundi tu yanachapishwa - sio matokeo ya mtu binafsi.

12. Je, hatari ya kujiunga GenV ni nini?

Kujiunga na GenV haipaswi kusababisha madhara yoyote au kuathiri huduma ambayo wewe au mtoto wako hupokea. GenV ina mifumo madhubuti na salama ya kulinda faragha yako. Hii inamaanisha hatari ya uvunjaji wa faragha ya data ni ndogo sana.

Tunaelewa kuwa kujiunga na GenV kunahitaji uaminifu. Uaminifu wa wazazi kama wewe umesababisha ugunduzi mwingi unaosaidia watoto na watu wazima leo, katika maeneo kama maambukizi na saratani. Tutafanya kazi kwa bidii ili kuthibitisha uaminifu wako.

13. Je, GenV itatunza habari zetu jinsi gani?

Mifumo yetu ya data yamejengwa kwa kusudi kwa ajili ya GenV. Ni vigumu sana kwa watu wasioidhinishwa kufikia mifumo ya GenV. Pia ni kinyume cha sheria. Tunahifadhi habari zote katika mazingira salama na kufanya upimaji wa kila mara wa usalama. Pia tunalinda faragha kwa kuondoa maelezo ya kutambua (kama majina) kutoka data ambazo watafiti wanazotumia.

Tunatumia habari yako ya kibinfasi (kama jina lako na maelezo ya mawasiliano) kuendesha GenV. Hivi ndivyo tunavyowasiliana na wewe. Pia, tunapofikia seti nyingine za data (Sehemu ya 6), habari hii hutumiwa kuhakikisha tunalingana na mtu sahihi. Kuona Notisi yetu ya Ukusanyaji wa Faragha na Sera ya Faragha ya MCRI tembelea www.genv.org.au/privacy. Una haki ya kupata na kusahihisha maelezo ya kibinfsi tunayohifadhi kuhusu wewe na mtoto wako chini ya sheria za faragha. Unaweza kufanya hivyo kwa kuwasiliana na GenV.

Isipokuwa utatuambia tuiondoe, tutaweka data yako na ya mtoto wako kwa muda usiojulikana. Hii inamaanisha GenV inaweza kusaidia uvumbuzi mpya kwa miaka mingi.

Taasisi ya Utafiti wa Watoto ya Murdoch inapaswa kufuata sheria za faragha za Australia na Victoria. Inasasisha usalama wake wa data, mifumo ya IT, michakato na sera kila mara. Kwa madhumuni ya utafiti, data ya utafiti wa GenV inaweza pia kuwekwa katika mifumo inayoshikiliwa na mashirika mengine yaliyoidhinishwa. Hayo yana kiwango sawa cha usalama na faragha.

Soma zaidi juu ya usalama wa data ya GenV [hapa](#) na kushughulikia maelezo yako ya kibinfsi [hapa](#).

GenV inachukua tahadhari ziada kwa habari zingine, kama maeneo, picha au data ya kijeni ambayo inaweza kutoa vidokezo kuhusu nani ni ameshiriki na GenV. *Soma zaidi juu ya tahadhari za GenV [hapa](#).*

14. Je, watafiti hutumiaje data zetu?

Data za GenV zinaweza kutumika kwa utafiti ili kuboresha afya, maendeleo au ustawi kwa watoto na watu wazima. Inapaswa kulindwa na idhini ya maadili. Baada ya muda, watafiti watatumia njia nyingi tofauti kujibu maswali mapya na muhimu. Kwa hiyo, thamani ya habari yako itaendelea kukua kwa miaka mingi. Data zote za GenV zinatumika kwa siri. GenV ina sheria kali juu ya usalama na nani anayeweza kutumia data zake.

Idhini ya matumizi inategemea:

- Utafiti huo unalenga kuboresha afya, maendeleo au ustawi
- Matumizi yaliyopendekezwa ya data ina idhini ya maadili
- GenV inatathmini usalama na utaalamu wa mwombaji huyo na taasisi au shirika.
- Sampuli au data hutumiwa bila habari ya kutambua - kwa hiyo watumiaji wa data hawajui habari ni ya kwako
- Watumiaji wanakubali kwa masharti ya matumizi ya GenV.

Soma zaidi juu ya kuidhinishwa [hapa](#).

Timu ya GenV pia hutumia data yako kuangalia maendeleo na ubora wa GenV na kupima seti za data. Baadhi ya data na sampuli inaweza kuchambuliwa tu katika maabara maalum nchini Australia na kote ulimwenguni. Hii ni kawaida katika utafiti na imesababisha uvumbuzi muhimu. Wakati mwingine matumizi yao hutawaliwa na sheria katika nchi nje ya Australia. Hutokea chini ya miongozo kali, na sheria sawa za idhini kama hapo juu.

Wakati watafiti wanapofanya kazi na data, mara nyingi huunda data mpya kutoka kwa vipimo vya maabara, au kwa kuchanganya data kwa njia mpya. Hizi zinaongezwa tena kwenye GenV. Hii inatoa fursa zaidi za kuboresha afya.

Kampuni za biashara zinaweza kuomba kutumia dada ya GenV kwa utafiti ili kuboresha afya, maendeleo au ustawi. Zinapaswa kuridhi sheria sawa za idhini.

Washiriki kadhaa wa GenV wanaweza kuijunga majaribio ya utafiti ya kupima mbinu mpya. Majaribio yote yanahitaji idhini ya maadili. Yule anayepewa mbinu mpya kawaida huchaguliwa kwa nasibu, kama kurusha sarafu hewani. Katika baadhi ya majaribio, watu wanaotolewa mbinu mpya ndio tunawasiliania nao kuhusu kushiriki. Data ya GenV inaweza kutumika kulinganisha matokeo ya watu ambao wanapata na hawapati mbinu mpya. Washiriki wa GenV wanaweza pia kuijunga na utafiti au usajili kuhusu masuala maalum kama vile majeraha ya kichwa au kupoteza kusikia. Majaribio au utafiti yanaweza kuomba idhini yako ya kushiriki data pamoja na GenV, kwa idhini ya maadili. Tunaunga mkono hii.

15. Maswali zaidi? Wasiwasi wowote?

Tovuti ya GenV ina majibu ya maswali mengi. Pia ina Taarifa hii ya Habari.

Ili kuwasiliana na mjumbe wa GenV, tafadhali piga simu kwa 1800 436 888, tuma barua pepe genv@mcri.edu.au au wasiliana nasi kwa tovuti. Unaweza pia kuzungumza na mtu asiyé na uhusiano na mradi kuhusu wasiwasi au malalamiko yoyote, jinsi ilivyoendeshwa, au haki zako au za mtoto wako kama mshiriki. Tafadhali wasiliana na Mkurugenzi wa Maendeleo ya Utafiti na Maadili katika Hospitali ya Watoto ya Kifalme ya Melbourne kwa (03) 9345 5044 au rch.ethics@rch.org.au.

**Asante kwa kuzingatia kushiriki katika GenV.
Tunatumaini utajiunga na GenV katika safari hii.**